



## **BISD Update On Novel Coronavirus (COVID-19)**

February 27, 2020

The Bastrop ISD Health Services Department is monitoring current information regarding coronavirus disease (COVID-19). At this time, the Texas Department of State Health Services believes the risk for our school community and for all Texans remains low. Health officials are recommending the best ways to protect yourself against COVID-19 are the same measures taken to prevent the spread of everyday illnesses like the common cold or the flu:

- Wash your hands often with soap and water for 20 seconds.
- If soap and water is not available, use an alcohol-based hand sanitizer.
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.
- Cover your cough. Cough and sneeze into a tissue then throw it away, or cough and sneeze into your upper shirt sleeve, completely covering your mouth and nose.
- Wash your hands after coughing, sneezing, or blowing your nose.
- Disinfect frequently touched surfaces and objects such as toys and doorknobs.
- Stay at home while you are sick.
- Call and inform the Campus Nurse of any confirmed virus diagnosis.

BISD Health Services will continue to monitor and communicate with the Texas Health Department and the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) on any new information. Campus nurses and administrators will continue to remind students and staff of everyday actions they can take to help prevent the spread of respiratory viruses. In addition, Health Services will continue to update and work with custodial services to maintain a clean learning environment for our students and staff.

Any decisions that may need to be made regarding a change to school operations will be done so with guidance from the CDC and local health officials, along with guidance and direction from the authorities at TEA and Region 13.

Updated information from the CDC on coronavirus can be found at:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>. The most recent information about coronavirus in Texas may be found at: <https://dshs.texas.gov/coronavirus/>

-----  
27 de febrero de 2020

El Departamento de Servicios de Salud de Bastrop ISD está monitoreando la información actual sobre la enfermedad por coronavirus (COVID-19). En este momento, el Departamento de Servicios de Salud del Estado de Texas cree que el riesgo para nuestra comunidad escolar y para todos los tejanos sigue siendo bajo.

Los funcionarios de salud recomiendan que las mejores formas de protegerse contra COVID-19 son las mismas medidas que se toman para prevenir la propagación de enfermedades cotidianas como el resfriado común o la gripe:

- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante 20 segundos.
- Si no hay agua y jabón disponibles, use un desinfectante para manos a base de alcohol.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Cúbrete la tos. Tosa y estornude en un pañuelo desechable, luego tírelo, o tosa y estornude en la manga superior de su camisa, cubriendo completamente su boca y nariz.
- Lávese las manos después de toser, estornudar o sonarse la nariz.
- Desinfecte las superficies y objetos que se tocan con frecuencia, como juguetes y pomos de las puertas.
- Quédese en casa mientras esté enfermo.
- Llame e informe a la enfermera del campus sobre cualquier diagnóstico confirmado de virus.

BISD Health Services continuará monitoreando y comunicándose con el Departamento de Salud de Texas y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) sobre cualquier información nueva. Las enfermeras

y los administradores del campus continuarán recordando a los estudiantes y al personal las acciones cotidianas que pueden tomar para ayudar a prevenir la propagación de virus respiratorios. Además, los Servicios de Salud continuarán actualizando y trabajando con servicios de custodia para mantener un ambiente de aprendizaje limpio para nuestros estudiantes y personal.

Cualquier decisión que deba tomarse con respecto a un cambio en las operaciones escolares se hará con la orientación de los CDC y los funcionarios de salud locales, junto con la orientación y la dirección de las autoridades de TEA y la Región 13. La información actualizada de los CDC sobre el coronavirus puede se puede encontrar en: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>. La información más reciente sobre el coronavirus en Texas se puede encontrar en: <https://dshs.texas.gov/coronavirus/>